

## Dodatok č. 1

k Zmluve o poskytnutí finančnej dotácie z rozpočtu obce Skalité v roku 2020, Zmluva  
o poskytnutí dotácie č. 1/2020

### ZMLUVNÉ STRANY:

**Poskytovateľ dotácie:** **Obec Skalité**  
Adresa: Obecný úrad Skalité č. 598, Skalité 023 14  
zastúpené starostom: PaedDr. Jozefom Cechom  
bankové spojenie: OTP Banka a VÚB  
IBAN OTP: SK78 5200 0000 0000 0953 3073  
IBAN VÚB: SK95 0200 0000 0000 1152 2322  
IČO: 00314285  
DIČ: 2020553260

(ďalej iba „obec“)

a

**Prijímateľ dotácie:** **Telovýchovná jednota Slovan Skalité**  
Adresa: Skalité č.731, 023 14 Skalité  
zastúpená/é: Ján Bury, predseda TJ  
IČO: 30229588  
DIČ : 2020550939  
bankové spojenie: VUB, a.s.  
IBAN: SK66 0200 0000 0021 3184 3322

(ďalej iba „príjemca“)

Na základe uznesenia OZ č. 50/2020, zo dňa 09. 06. 2020, ktorým OZ schválilo zmenu uznesenia č. 180/2019 zo dňa 12.12.2019, zmluvné strany uzatvárajú k Zmluve o poskytnutí finančnej dotácie z rozpočtu obce Skalité č. 1/2020 - dodatok č. 1, ktorý nahrádza článok č. I, bod 1 a 2 a taktiež dopĺňa článok č. IV. vyššie uvedenej zmluvy v tomto znení:

### **Článok I. Predmet zmluvy**

- 1. Obec Skalité v zmysle Uznesenia OZ č. 50/2020, zo dňa 09. 06. 2020, poskytuje príjemcovi finančnú dotáciu vo výške 20 000,- EUR, slovom Dvadsaťtisíc EUR, pre rok 2020.**

Z toho 2 273,- EUR bude účelovo použitých na činnosť biatlonového oddielu, 545,- EUR bude účelovo použitých na hokejbalový oddiel, 318,- EUR bude účelovo použitých pre futsalový oddiel a 16 864,- EUR bude účelovo použitých na činnosť futbalového oddielu.

**Finančné prostriedky prispievateľ poskytne nasledovne:**

**pre futbalový oddiel:****pre futsalový oddiel:****pre oddiel biatlonu:**

Dňa 28. 01. 2020	5 000,- €		
Do 15. 06. 2020	10 000,- €		
Do 30. 09. 2020	1 864,- €	318,-€	2 273,- €
Spolu :	16 864,- €	Spolu : 318,- €	Spolu : 2 273,- €

**pre hokejbalový oddiel :**

do 30. 09. 2020	545,- €
Spolu:	545,- €

**2. Dotácia bude použitá na náklady spojené:**

Finančné prostriedky vo výške 20 000,- EUR príjemca použije na:

- nákup výstroja, len pre hráčov,
- poplatky súvisiace s činnosťou oddielov,
- diéty hráčom, trénerom a členom realizačného teamu v zmysle zákona o cestovných náhradách,
- PHM, len na zabezpečenie dopravy na zápasy a tréningy,
- PHM - kosenie trávnikov,
- mzda rozhodcom,
- iné bezprostredné náklady spojené s činnosťou oddielov,
- drobné opravy areálu TJ.

**Článok č. IV.  
Záverečné ustanovenia**

1. Dodatok č. 1 k Zmluve o poskytnutí finančnej dotácie z rozpočtu obce Skalité v roku 2020 je vypracovaný v 2 rovnopisoch, z ktorých zmluvné strany dostanú po 1 vyhotovení. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovej stránke Obce Skalité.

V Skalitom, dňa 24. 06. 2020

V Skalitom, dňa 24. 06. 2020

**PaedDr. Jozef Cech**  
starosta obce

